

11. Bibliography

11.1. Preliminary notes

This chapter includes as its two major parts the sections "References" and "Bibliography on Even". The first part lists all the sources referred to in the present paper, both works of typological character and studies on Even. As for the latter, the reader is further referred to "Bibliography on Even", presented below. The present bibliography on Even is not comprehensive. First, it is confined to works exclusively on Even and therefore disregards all papers dealing with Tungusic languages in general (e.g., comparative studies). A useful typologically oriented introduction to the field of Manchu-Tungus, as well as Altaic, studies, containing the relevant literature, is presented by B. Comrie (1981). Secondly, the present bibliography contains only monograph studies on Even, in particular, all monograph studies on Even grammar. Exceptions have been made for a few articles written in languages more accessible for a western reader, than Russian. The early literature on Even is given in (Benzing 1955). The recent literature on the Even language, as well as folklore and anthropology, is now available in (Petrov 1991).

11.2. References

- Avrorin, V.A. 1981. *Sintaksičeskije issledovanija po nanajskomu jazyku*. Leningrad: Nauka (*Studies in Nanai syntax*).
- Benzing 1955. see 11.3.1.
- Brodskaya, L.M. 1988. *Složnopolodčínnoje predložénije v evenkijskom jazyke*. Novosibirsk: Nauka (*Subordinate clauses in Evenki*).
- Burykin 1984. see 11.3.1.
- Cincius 1947. see 11.3.1.
- Comrie, Bernard. 1976. "The syntax of causative constructions: cross-language similarities and divergences." In: Shibatani, ed. 1976: 261-312.
- Comrie, Bernard. 1981. *The languages of the Soviet Union*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. 1991. "The head of the noun phrase: evidence from Russian numeral expressions." *Eurotyp Working Papers of the Theme Group 7 on the Structure of the Noun phrase*, Nr. 9.
- Haspelmath, Martin. 1992. Review of Nedjalkov 1988. *Studies in Language*, vol. 16, 1: 240-248.
- Keenan, Edward L. 1985. "Relative clauses." In: Shopen, Timothy, ed. *Language typology and syntactic description*. (3 vols.) Vol. 2. *Complex constructions*. Cambridge: Cambridge University Press: 141-170.
- Keenan, Edward L. and Bernard Comrie. 1977. "Noun Phrase Accessibility and Universal Grammar." *Linguistic Inquiry* 8: 63-99.
- Kolesnikova, V.D. 1966. *Sintaksis evenkijskogo jazyka*. Leningrad: Nauka (*Evenki syntax*).
- Lehmann, C. 1979. Der Relativsatz. *Arbeiten des Kölner Universalien-Projekts*. Nr. 36.
- Malchukov 1989. see 11.3.1.
- Malchukov 1993b. see 11.3.1.
- Nedjalkov, I.V. 1992. *Zalog, vid, vremya v tunguso-man'čžurskix jazykax*. Dokt.diss. St.Petersburg (*Voice, aspect and tense systems in Tungus-Manchu languages*).
- Nedjalkov, Vladimir P., ed. 1988. *Typology of resultative constructions*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Nedjalkov, Vladimir P., ed. in preparation. *Typology of reciprocal constructions*.
- Novikova 1960. see 11.3.1.
- Novikova 1980. see 11.3.1.
- Petrov, A.A. 1991. *Novye trudy po jazyku, folkloru i etnografii evenov*. Leningrad (*Recent literature on language, folklore and anthropology of Evens*).
- Plungian, V.P. and E.V. Raxilina. 1990. "Sirkonstanty v tolkovanii?" In: Soloni, ed. *Metody formalne w opisie jazykow slovianskich*. Bialostok: 201-210 (Adjuncts in explications?).
- Robbek 1984. see 11.3.1.
- Shibatani, Masayoshi. 1985. "Passives and related constructions." *Language* 61, 4: 821-848.
- Shibatani, Masayoshi. ed. 1976. *Syntax and semantics 5: Japanese generative grammar*. New York: Academic Press.
- Xrakovskij, V.S., ed. 1989. *Tipologija iterativnyx konstrukcij*. Leningrad: Nauka (*Typology of ite-*

rative constructions).

11.3. Bibliography on Even

11.3.1. Works on grammar

- Benzing, J. 1955. *Lamutische Grammatik*. Wiesbaden: Steiner.
- Bogoraz, V.G. 1931. "Materialy po lamutskomu jazyku." In: *Tungusskij sbornik*. vol 1. Leningrad (Materials on Lamut).
- Burykin, A.A. 1984. *Kategorija perexodnosti-neperexodnosti glagola v evenskom jazyke*. Avtoref. kand. diss. Leningrad (*Verbal category of transitivity/intransitivity in Even*).
- Cincius, V.I. 1947. *Očerki grammatiki evenskogo (lamutskogo) jazyka*. Leningrad: Učpedgiz (*Essay on Even (Lamut) grammar*).
- Malchukov, A.L. 1989. *Struktura prostogo glagol'nogo predloženiya v evenskom jazyke*. Kand. diss. Leningrad (*Patterns of sentences with verbal predicates in Even*).
- Malchukov, A.L. 1992. "Distributive constructions and verbal valence in Even." *Languages of the World (LINCUM EUROPA. München)*, 3: 4-10.
- Malchukov, Andrey L. 1993a. "Adversative constructions in Even in relation to passive and permissive." In: Comrie, Bernard and Maria Polinsky (eds). *Causatives and Transitivity*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins (*Studies in Language Companion Series, 23*): 369-384.
- Malchukov, A.L. 1993b. "The syntax and semantics of the adversative constructions in Even." *Gengo Kenkyu*, No 103: 1-36.
- Novikova, K.A. 1960. *Očerki dialektov evenskogo jazyka. Ol'skij govor. I*. Leningrad: Nauka (*A sketch of Even dialect systems. The Ola dialect. Part I*).
- Novikova, K.A. 1980. *Očerki dialektov evenskogo jazyka. Ol'skij govor. II*. Leningrad: Nauka (*A sketch of Even dialect systems. The Ola dialect. Part II*).
- Robbek, V.A. 1982. *Vidy glagola v evenskom jazyke*. Leningrad: Nauka (*Aspectual categories of Even*).
- Robbek, V.A. 1984. *Kategorija zalogovosti v evenskom jazyke*. Leningrad: Nauka (*Voice categories in Even*).
- Robbek, V.A. 1992. *Grammatičeskiye kategorii evenskogo glagola*. St.Petersburg: Nauka (*Verbal grammatical categories of Even*).

11.3.2. Dialectal studies

- Dutkin, X.I. 1990. *Allaixovskij govor evenov Yakutii*. Kand. diss. Leningrad. To appear in : St.Petersburg: Nauka (*Allaikha dialect of Evens of Yakutia*).
- Lebedev, V.D. 1978. *Jazyk evenov Yakutii*. Leningrad: Nauka (*Language of Evens of Yakutia*).
- Lebedev, V.D. 1982. *Oxotskij dialekt evenskogo jazyka*. Leningrad: Nauka (*The Okhotsk dialect of Even*).
- Robbek, V.A. 1989. *Jazyk evenov Berjozovki*. Leningrad: Nauka (*Language of Evens of Berjozovka*).
- Schiefner, A. 1859. "Beitrage zur Kenntniss der Tungusische Mundarten." *Melanges Asiatiques*, t. III. St.Petersbourg.
- Schiefner, A. 1874. "Baron Gerhard von Maydel's tungusische Sprachproben." *Melanges Asiatiques*, t.VII. St.Petersbourg.
- Sotavalta, Arvo A. 1978. "Westlamutische Materialien." In: *Suomalais-Ugrilaisen Seuran Toimituksia*, 168. Helsinki.

11.3.3. Lexicography and lexicology

- Cincius, V.I. and L.D. Rišes. 1952. *Russko-evenskij slovar'*. Moskva: Izdatel'stvo inostrannyx i nacional'nyx slovarj (*Russian-Even dictionary*).
- Cincius, V.I. and L.D. Rišes. 1957. *Evensko-russkij slovar'*. Leningrad: Učpedgiz (*Even-Russian dictionary*).
- Danilova, A.A. 1991. *Bytovaja leksika evenskogo jazyka*. Yakutsk (*Vocabulary of Even material culture*).
- Doerfer, G., W. Hesche and H. Scheinhardt. 1980. *Lamutisches Wörterbuch*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- Petrov, A.A. 1991. *Leksika duxovnoj kul'tury evenov*. Leningrad (*Cultural vocabulary of Even*).
- Robbek, V.A., X.I. Dutkin and A.A. Burykin. 1988. *Slovar' evensko-russkij i russko-evenskij*. Le-

ningrad: Prosveščenije (*Even-Russian and Russian-Even pedagogical dictionary*).

11.3.4. Pedagogical grammars

Levin, V.I. 1935. *Samoučitel' evenskogo jazyka*. Leningrad (*Manual for self-tuition in Even*).
 Novikova, K.A., N.I. Gladkova and V.A. Robbek. 1991. *Evenskij jazyk. Učebnik dl'a pedagogičeskix učilišč*. Leningrad: Prosveščenije (*Even language: textbook for pedagogical colleges*).

12. Abbreviations

A	attribute	LOC	locative (case)
ABL	ablative (case)	MED	medio-passive
ACC	accusative (case)	MOM	momentative (aspect)
AD	adversative (suffix)	NEG	necessitative (converb)
ADC	adversative construction	NEG	negative
AL	alienable (possession)	NOM	nominative
ANT	anterior (converb)	NONFUT	nonfuture (tense)
AR	Attribute Raising	NP	noun phrase
CAUS	causative (suffix)	NPrel	relativized NP
CLIT	clitic	OO	oblique object
COM	comitative (case)	PART	participle
CON	converb	PAST	past
COND	conditional (converb)	PERF	perfect
DAT	dative (case)	PL	plural
DEMIN	deminutive (suffix)	POL	polite (imperative)
DES	designative (case)	POS	possessive (suffix)
DIR	directive (case)	PRE	preceding (converb)
DIR-L	directive-locative (case)	PROGR	progressive
DIR-P	directive-prolative (case)	PROL	prolative (case)
DIRECT	directional (aspect)	PROPR	propriative (suffix)
DISTR	distributive (aspect)	PURP	purposive (converb)
DO	direct object	RC	relative clause
ELAT	elative (case)	RCC	reciprocal construction
EQU	equate (case)	RCP	reciprocal pronoun
EXC	exclusive (pronoun)	REC	reciprocal (suffix)
FUT	future	REF	reflexive (ending)
HABIT	habitual (aspect)	REM	remote (imperative)
HP	Head Property	RES	resultative (aspect)
IMP	imperative	REST	restrictive (clitic)
INC	inclusive (pronoun)	SG	singular
INDEF	indefinite (clitic)	SIM	simultaneous (converb)
INST	instrumental (case)	SS	surface subject
INT	intransitive	SU	subject
INTENS	intensity (adjectival marker)	SUBJ	subjunctive (mood)
IO	indirect object	TERM	terminative (converb)
IRC	internal RC	TOP	topic (marker)
IS	initial subject	TR	transitive
ITER	iterative	#	zero marker

Even

Andrei L. Malchukov

LANGUAGES OF THE WORLD/Materials 12

Published by LINCOM EUROPA, München, Newcastle, 1995.

All correspondence concerning *LANGUAGES OF THE WORLD/Materials* should be addressed to:

LINCOM EUROPA, P.O. Box 1316, D-85703 Unterschleissheim/München, Germany.

All rights reserved, including the rights of translation into any foreign language. No part of this book may be reproduced in any way without the permission of the publisher.

Printed in Nürnberg, Germany

Edited by U.J. Lüders

Scientific Advisory Board of *LANGUAGES OF THE WORLD/Materials (LW/M)*:

W. Bisang, M. Brenzinger, F. Corriente, R.M.W. Dixon, W.Foley, I. Goddard, N. Himmelmann, A.E. Kibrik, L. Johanson, A.S. Kaye, M. Mithun, U. Mosel, J. Owens, G. Sommer, H.E. Wolff.

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Malchukov, Andrej L.:

Even / Andrej L. Malchukov. - München [i.e.]

Unterschleissheim ; Newcastle : LINCOM EUROPA, 1995.

(Languages of the world : Materials ; 12)

ISBN 3-929075-13-X

1995

LINCOM EUROPA

München - Newcastle

British Library Cataloguing in Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library

Printed on chlorine-free paper